

# Relief effort for JAPAN

心から心へ

“From Heart to Heart”



Dear Friends of Japan,

“From Heart to Heart” is a relief effort for Japan and a call for donations to benefit the children in northeast Japan. We have launched this relief effort just a few days after Japan's triple disaster on March 11th, 2011. Twelve years have passed since. Donations to this relief effort help to support the children's homes in Fukushima.

The dismantling and decontamination process of the damaged nuclear plant in Fukushima Daiichi will continue for at least the next thirty years, according to current information from Japanese sources. The people, and especially the children, living in this area continue to be exposed to radiation and the associated health hazards. No one can tell for sure as to whether or not the children in the foster homes around Fukushima will become ill in the long term as a result of radiation exposure.

This is why the work of Professor Kazumi Sawada, our contact person, is so important. She is committed to ensuring that the children are examined regularly and to fleshing out measures for radiation prevention. Unfortunately, not all of the required activities are covered by public services. Our donations have helped so far to implement these measures faster. This relief effort is on-going. Professor Kazumi Sawada in Fukushima and Professor Hitoshi Shiwaku in Sendai keep us informed about the situation and we know that our relief effort has already done a lot of good to many people in Japan.

The people, the region and Japan will overcome this horrible disaster one day. All of us, every donor and supporter in other areas of this relief effort, will have contributed a little bit.

With much appreciation and “From Heart to Heart”,



March 2023



John Görmann

## Account for donations

John Görmann · Relief effort »JAPAN«  
Volksbank e. G. · BIC: GENODE61OG1  
IBAN: DE94 6649 0000 0002 4188 19

More information can be found at [www.karate-erlach.de](http://www.karate-erlach.de)

